

1 EGZEMPLARZ DLA NADAWCY  
Copy for sender, Exemplar für den Absender

<b>1 NADAWCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>CMR</b> <b>No</b> NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIANIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)											
<b>2 ODBIORCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				<b>16 PRZEWOŹNIK</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)											
<b>3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA</b> (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				<b>17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)											
<b>4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA</b> (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				<b>18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA</b> Carrier's reservations and observations											
<b>5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY</b> Documents attached															
<b>6 CECHY I NUMERY</b> Marks and Nos		<b>7 ILOŚĆ SZTUK</b> Number of packages		<b>8 SPOSÓB OPAKOWANIA</b> Method of packing		<b>9 RODZAJ TOWARU</b> Nature of the goods		<b>10 NR STATYSTYCZNY</b> Statistical number		<b>11 WAGA BRUTTO W kg</b> Gross weight in kg		<b>12 OBJĘTOŚĆ W m<sup>3</sup></b> Volume in m <sup>3</sup>			
<b>KLASA</b> Class				<b>Nr UN</b> Number				<b>GP</b> PG				<b>(ADR*)</b>			
<b>13 INSTRUKCJE NADAWCY</b> Sender's instructions				<b>19 POSTANOWIENIA SPECJALNE</b> Special agreements											
<b>14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO</b> Instruction as to payment carriage <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				<b>20 DO ZAPŁACENIA</b> To be paid by		<b>NADAWCA</b> Sender		<b>WALUTA</b> Currency		<b>ODBIORCA</b> Consignee					
				<b>PRZEWOŹNE</b> Carriage charges											
				<b>BONIFIKATY</b> Deductions											
				<b>SALDO</b> Balance											
				<b>DOPLATY</b> Supplem, charges											
				<b>KOSZTY DODATKOWE</b> Miscellaneous											
				<b>RAZEM</b> Total to be paid											
<b>21 WYSTAWIONO W</b> Established in				<b>DNIA</b> on				<b>15 ZAPŁATA</b> / Cash on delivery							
<b>22</b>				<b>23</b>				<b>24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO</b> Goods received <b>MIEJSCOWOŚĆ</b> Place <b>DNIA</b> on							
<b>PODPIS I STEMPEL NADAWCY</b> Signature and stamp of the sender				<b>PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA</b> Signature and stamp of the carrier				<b>PODPIS I STEMPEL ODBIORCY</b> Signature and stamp of the consignee							

RUBRYKI OMBIĘDZONE TLUSTYMI LINIAMI WYPEŁNIA PRZEWOŹNIK  
THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST FILLED IN BY THE CARRIER.

19+21+22  
WŁĄCZNIE ORAZ  
INCLUDING AND

1-15

DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY  
TO BE COMPLETED ON SENDER'S RESPONSIBILITY

\*W PRZYPADKU PRZEWOZU TOWARÓW NIEBEZPIECZNYCH, OPRÓCZ EWENTUALNEGO POSIADANIA ZASWIADCZENIA, NALEŻY PODAĆ W OSTATNIM WERSZU KLASE, LICZBĘ ORAZ W DANYM PRZYPADKU LITERĘ.  
\*IN CASE OF DANGEROUS GOODS MENTION, BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICULARS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY.

# 2 EGZEMPLARZ DLA ODBIORCY

## Copy for consignee, Exemplar für den Empfänger

RUBRYKI OBIEDZONE TLUSTYMI LINIAMI WYPEŁNIA PRZEWOŹNIK  
THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST FILLED IN BY THE CARRIER.

WŁĄCZNIE ORAZ  
19+21+22  
INCLUDING AND

1-15

DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY  
TO BE COMPLETED ON SENDER'S RESPONSIBILITY

<b>1 NADAWCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  <div style="text-align: center;"> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-left: 20px;">No</span> </div> <p style="font-size: 0.8em;">NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIANIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ.</p> <p style="font-size: 0.8em;">This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p>																																																											
<b>2 ODBIORCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				<b>16 PRZEWOŹNIK</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)																																																											
<b>3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA</b> (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				<b>17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)																																																											
<b>4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA</b> (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				<b>18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA</b> Carrier's reservations and observations																																																											
<b>5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY</b> Documents attached																																																															
<b>6 CECHY I NUMERY</b> Marks and Nos	<b>7 ILOŚĆ SZTUK</b> Number of packages	<b>8 SPOSÓB OPAKOWANIA</b> Method of packing	<b>9 RODZAJ TOWARU</b> Nature of the goods	<b>10 NR STATYSTYCZNY</b> Statistical number	<b>11 WAGA BRUTTO W kg</b> Gross weight in kg	<b>12 OBJĘTOŚĆ W m<sup>3</sup></b> Volume in m <sup>3</sup>																																																									
<b>KLASA</b> Class			<b>Nr UN</b> Number			<b>GP</b> PG			<b>(ADR*)</b>																																																						
<b>13 INSTRUKCJE NADAWCY</b> Sender's instructions				<b>19 POSTANOWIENIA SPECJALNE</b> Special agreements																																																											
<b>14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO</b> Instruction as to payment carriage  <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">20 DO ZAPŁACENIA</th> <th style="width: 25%;">NADAWCA</th> <th style="width: 25%;">WALUTA</th> <th style="width: 25%;">ODBIORCA</th> </tr> <tr> <td>To be paid by</td> <td>Sender</td> <td>Currency</td> <td>Consignee</td> </tr> <tr> <td>PRZEWOŹNE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BONIFIKATY</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>SALDO</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DOPLATY</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>KOSZTY DODATKOWE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>RAZEM</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 DO ZAPŁACENIA	NADAWCA	WALUTA	ODBIORCA	To be paid by	Sender	Currency	Consignee	PRZEWOŹNE				Carriage charges				BONIFIKATY				Deductions				SALDO				Balance				DOPLATY				Supplem. charges				KOSZTY DODATKOWE				Miscellaneous				RAZEM				Total to be paid			
20 DO ZAPŁACENIA	NADAWCA	WALUTA	ODBIORCA																																																												
To be paid by	Sender	Currency	Consignee																																																												
PRZEWOŹNE																																																															
Carriage charges																																																															
BONIFIKATY																																																															
Deductions																																																															
SALDO																																																															
Balance																																																															
DOPLATY																																																															
Supplem. charges																																																															
KOSZTY DODATKOWE																																																															
Miscellaneous																																																															
RAZEM																																																															
Total to be paid																																																															
<b>21 WYSTAWIONO W</b> Established in				<b>15 ZAPŁATA</b> / Cash on delivery																																																											
<b>22</b>				<b>23</b>																																																											
<b>24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO</b> Goods received  MIEJSCOWOŚĆ Place				DNIA on																																																											
PODPIS I STEMPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender				PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier																																																											
PODPIS I STEMPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee																																																															

\* W PRZYPADKU PRZEWOZU TOWARÓW NIEBEZPIECZNYCH, OPRÓCZ EWENTUALNEGO POSIADANIA ZASWIADCZENIA, NALEŻY PODAĆ W OSTATNIM WERSZU KLASE, LICZBĘ ORAZ W DANYM PRZYPADKU LITERĘ.  
\* IN CASE OF DANGEROUS GOODS MENTION BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICULARS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY.

# 3 EGZEMPLARZ DLA PRZEWOŹNIKA

## Copy for carrier, Exemplar für den Frachtführer

RUBRYKI OBIEDZONE TLUSTYMI LINIAMI WYPEŁNIA PRZEWOŹNIK  
THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST FILLED IN BY THE CARRIER.

19+21+22  
WŁĄCZNIEM ORAZ  
INCLUDING AND

1-15  
DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY  
TO BE COMPLETED ON SENDER'S RESPONSIBILITY

<b>1 NADAWCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  <div style="text-align: center;"> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-left: 20px;">No</span> </div> <p style="font-size: 0.8em;">NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIANIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ.</p> <p style="font-size: 0.8em;">This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p>			
<b>2 ODBIORCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				<b>16 PRZEWOŹNIK</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)			
<b>3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA</b> (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				<b>17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)			
<b>4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA</b> (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				<b>18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA</b> Carrier's reservations and observations			
<b>5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY</b> Documents attached							
<b>6 CECHY I NUMERY</b> Marks and Nos		<b>7 ILOŚĆ SZTUK</b> Number of packages	<b>8 SPOSÓB OPAKOWANIA</b> Method of packing	<b>9 RODZAJ TOWARU</b> Nature of the goods	<b>10 NR STATYSTYCZNY</b> Statistical number	<b>11 WAGA BRUTTO W kg</b> Gross weight in kg	<b>12 OBJĘTOŚĆ W m<sup>3</sup></b> Volume in m <sup>3</sup>
<b>KLASA</b> Class				<b>Nr UN</b> Number		<b>GP</b> PG	<b>(ADR*)</b>
<b>13 INSTRUKCJE NADAWCY</b> Sender's instructions				<b>19 POSTANOWIENIA SPECJALNE</b> Special agreements			
<b>14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO</b> Instruction as to payment carriage  <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				<b>20 DO ZAPŁACENIA</b> To be paid by	<b>NADAWCA</b> Sender	<b>WALUTA</b> Currency	<b>ODBIORCA</b> Consignee
				<b>PRZEWOŹNE</b> Carriage charges			
				<b>BONIFIKATY</b> Deductions			
				<b>SALDO</b> Balance			
				<b>DOPLATY</b> Supplem, charges			
				<b>KOSZTY DODATKOWE</b> Miscellaneous			
				<b>RAZEM</b> Total to be paid			
<b>21 WYSTAWIONO W</b> Established in				<b>15 ZAPŁATA</b> / Cash on delivery			
<b>DNIA</b> on							
<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO</b> Goods received  <b>MIEJSCOWOŚĆ</b> Place			
				<b>DNIA</b> on			
<b>PODPIS I STEMPEL NADAWCY</b> Signature and stamp of the sender		<b>PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA</b> Signature and stamp of the carrier		<b>PODPIS I STEMPEL ODBIORCY</b> Signature and stamp of the consignee			

\* W PRZYPADKU PRZEWOZU TOWARÓW NIEBEZPIECZNYCH, ORCZĄC EWENTUALNIEGO POSIADANIA ZASWIADCZENIA, NALEŻY PODAĆ W OSTATNIM WERSZU KLASE, LICZBĘ ORAZ W DANYM PRZYPADKU LITERĘ.  
\* IN CASE OF DANGEROUS GOODS MENTION, BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICULARS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY.

RUBRYKI OBIEDZONE TLUSTYMI LINIAMI WYPEŁNIA PRZEWOŹNIK  
THE SPACES FRAMED WITH HEAVY LINES MUST FILLED IN BY THE CARRIER.

WŁĄCZNIEM ORAZ  
INCLUDING AND  
1-15  
19+21+22

DO WYPEŁNIENIA POD ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ NADAWCY  
TO BE COMPLETED ON SENDER'S RESPONSIBILITY

<b>1 NADAWCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				<b>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  <b>CMR</b> <b>No</b>  NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIANIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																																			
<b>2 ODBIORCA</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				<b>16 PRZEWOŹNIK</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)																																			
<b>3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA</b> (miejsowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				<b>17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY</b> (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)																																			
<b>4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA</b> (miejsowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				<b>18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA</b> Carrier's reservations and observations																																			
<b>5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY</b> Documents attached																																							
<b>6 CECHY I NUMERY</b> Marks and Nos	<b>7 ILOŚĆ SZTUK</b> Number of packages	<b>8 SPOSÓB OPAKOWANIA</b> Method of packing	<b>9 RODZAJ TOWARU</b> Nature of the goods	<b>10 NR STATYSTYCZNY</b> Statistical number	<b>11 WAGA BRUTTO W kg</b> Gross weight in kg	<b>12 OBJĘTOŚĆ W m<sup>3</sup></b> Volume in m <sup>3</sup>																																	
<b>KLASA</b> Class	<b>Nr UN</b> Number	<b>GP</b> PG	<b>(ADR*)</b>																																				
<b>13 INSTRUKCJE NADAWCY</b> Sender's instructions				<b>19 POSTANOWIENIA SPECJALNE</b> Special agreements																																			
<b>14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO</b> Instruction as to payment carriage				<table border="1"> <tr> <td><b>20 DO ZAPŁACENIA</b> To be paid by</td> <td><b>NADAWCA</b> Sender</td> <td><b>WALUTA</b> Currency</td> <td><b>ODBIORCA</b> Consignee</td> </tr> <tr> <td><b>PRZEWOŹNE</b> Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>BONIFIKATY</b> Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>SALDO</b> Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>DOPLATY</b> Supplem, charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>KOSZTY DODATKOWE</b> Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>RAZEM</b> Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>								<b>20 DO ZAPŁACENIA</b> To be paid by	<b>NADAWCA</b> Sender	<b>WALUTA</b> Currency	<b>ODBIORCA</b> Consignee	<b>PRZEWOŹNE</b> Carriage charges				<b>BONIFIKATY</b> Deductions				<b>SALDO</b> Balance				<b>DOPLATY</b> Supplem, charges				<b>KOSZTY DODATKOWE</b> Miscellaneous				<b>RAZEM</b> Total to be paid			
<b>20 DO ZAPŁACENIA</b> To be paid by	<b>NADAWCA</b> Sender	<b>WALUTA</b> Currency	<b>ODBIORCA</b> Consignee																																				
<b>PRZEWOŹNE</b> Carriage charges																																							
<b>BONIFIKATY</b> Deductions																																							
<b>SALDO</b> Balance																																							
<b>DOPLATY</b> Supplem, charges																																							
<b>KOSZTY DODATKOWE</b> Miscellaneous																																							
<b>RAZEM</b> Total to be paid																																							
<input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid <input type="checkbox"/> PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				<b>15 ZAPŁATA</b> / Cash on delivery																																			
<b>21 WYSTAWIONO W</b> Established in				<b>DNIA</b> on				<b>24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO</b> Goods received																															
								<b>MIEJSCOWOŚĆ</b> Place																															
								<b>DNIA</b> on																															
<b>PODPIS I STEMPEL NADAWCY</b> Signature and stamp of the sender				<b>PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA</b> Signature and stamp of the carrier				<b>PODPIS I STEMPEL ODBIORCY</b> Signature and stamp of the consignee																															

\*W PRZYPADKU PRZEWOZU TOWARÓW NIEBEZPIECZYNYCH, ORCZĄC EWENTUALNIEGO POSIADANIA ZAŚWIADCZENIA, NALEŻY PODAĆ W OSTATNIM WERSZU KLASE, LICZBĘ ORAZ W DANYM PRZYPADKU LITERĘ.  
\*IN CASE OF DANGEROUS GOODS MENTION, BESIDES THE POSSIBLE CERTIFICATION, ON THE LAST LINE OF THE COLUMN THE PARTICULARS OF THE CLASS, THE UN NUMBER AND THE PACKING GROUP, IF ANY.